

Unn'è lu me postu?

*Circannu ivi pi li strati e li viuzzi
di la terra chi nasciri e iucari mi vittiru,
a cu ncuntrava dumannava:
"Sapiti vui unn'è lu postu miu?"*

*A la me dumanna, tutti
o finta facianu d'un sentiri,
o u travagghiu continuavanu a fari,
li chiù mi dicianu: "Si lu sapissi pi mia!..."*

*'Ncuntraì, mentri 'nta un violu caminava,
un vecchiu curvu chi li so favi siminava
e a iddu la dumanna fici:
"Si lu sapissi, figghiu miu, cuntentu fussi puru iu".*

*A nna matri c'annacava lu picciriddu so:
"Vui, c'aviti datu o munnu stu nnuzzenti,
dicitimi si canusciti un postu sicuru".
Stringiu li spaddi e a ninnari mesta continuau.*

*Un turista 'ncuntraì e ci dumannai:
"Vui, chi lu munnu girati,
u locu di la felicità mia unni si trova?"
"Assai posti vitti ma mai chiddu to 'ncuntraì".*

*Sutta 'na culonna di la chiazza,
un puvireddu li spicciuli addumannava.
M'avvicinai pi lu me daricci,
"Lu Signuri ti lu paga", taliannumi, mi rissi.*

*Comu un lampu, di l'occhi so partennu,
capii subitu chi filici iddu era:
u 'mpostu 'nta la terra u nni l'avìa
ma lu celu, taliannu, m'indicau.*

Dov'è il mio posto?

*Cercando andai per le strade e i vicoli
della terra che nascere e giocare mi hanno visto,
a chi incontravo domandavo:
"Sapete, voi, dov'è il mio posto?"*

*Alla mia domanda, tutti
o finta facevano di non sentire,
o il lavoro continuavano a fare,
molti mi dicevano: "Se lo sapessi per me!..."*

*Incontrai, mentre per un viottolo camminavo,
un vecchio curvo che le sue fave seminava
e a lui la domanda feci:
"Se lo sapessi, figlio mio, contento sarei anch'io".*

*A una madre che cullava il bambino suo:
"Voi, che avete dato al mondo quest'innocente,
ditemi se conoscete un posto sicuro".
Strinse le spalle e a cullare mesta continuò.*

*Un turista incontrai e gli domandai:
"Voi che il mondo avete girato,
il luogo della felicità mia, dove si trova?"
"Parecchi ne ho visti ma mai quello tuo incontrai".*

*Ai piedi di una colonna della piazza,
un poverello gli spiccioli chiedeva.
M'avvicinai per il mio dargli,
"Il Signore te lo ricompensi", guardandomi, mi disse.*

*Come un lampo, dagli occhi suoi partendo,
capii subito che felice egli era:
un posto sulla terra non l'aveva
ma il cielo, guardando, m'indicò.*

(Salvatore Agueci)